



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 1. oktobrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2020/0270(NLE)

11158/20
ADD 1

COEST 183
WTO 207

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2020. gada 24. septembris

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs *Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN*

K-jas dok. Nr.: COM(2020) 584 final - Annex

Temats: PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem Partnerības komitejā, kas izveidota ar Visaptverošo un pastiprināto partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Armēnijas Republiku, no otras puses, attiecībā uz grozījumu to personu sarakstā, kuras būs šķīrējtiesneši domstarpību izšķiršanas procedūrās

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 584 final - Annex.

Pielikumā: COM(2020) 584 final - Annex



Briselē, 24.9.2020.
COM(2020) 584 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem Partnerības komitejā, kas izveidota ar Visaptverošo un pastiprināto partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Armēnijas Republiku, no otras puses, attiecībā uz grozījumu to personu sarakstā, kuras būs šķirējtiesneši domstarpību izšķiršanas procedūrās

PROJEKTS

ES UN ARMĒNIJAS PARTNERĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. .../...

(... gada...),

ar kuru groza šķīrējtiesnešu sarakstu, kas minēts 339. panta 1. punktā Visaptverošajā un pastiprinātajā partnerības nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Armēnijas Republiku, no otras puses

PARTNERĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Visaptverošo un pastiprināto partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Armēnijas Republiku, no otras puses (“nolīgums”), un jo īpaši tā 339. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Partnerības komiteja savā 2019. gada 17. oktobra sanāksmē izveidoja sarakstu (“šķīrējtiesnešu saraksts”) ar 15 personām, kuras vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem.
- (2) Ievērojot nolīguma 339. panta 2. punktu, sarakstā būtu jāiekļauj personas, kuras ir neatkarīgas, rīkojas pastāvīgi, nepieņem norādījumus no organizācijām vai valdībām, nav saistītas ar Pušu valdībām un ievēro rīcības kodeksu.
- (3) Armēnija ir informējusi Savienību, ka viens no tās ierosinātajiem šķīrējtiesnešiem vairs neatbilst nolīguma 339. panta 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem un tāpēc ierosina citu personu šā šķīrējtiesneša aizstāšanai.
- (4) Lai nodrošinātu provizoriski piemēroto nolīguma noteikumu darbību, Partnerības komitejai būtu jāgroza šķīrējtiesnešu saraksts.
- (5) Eiropas Savienība piekrīt, ka ierosinātā persona atbilst nolīguma 339. panta 2. punkta nosacījumiem,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo saskaņā ar nolīguma 339. panta 1. punktu izveidoto sarakstu ar personām, kuras vēlas un spēj būt par šķīrējtiesnešiem, aizstāj ar šā lēmuma pielikumā iekļauto šķīrējtiesnešu sarakstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

3. pants

Šā lēmuma teksts ir sagatavots divos eksemplāros angļu valodā. Katra Puse var nodrošināt tulkojumus tās oficiālajās valodās.

[Vieta] ...,

Partnerības komitejas vārdā

priekšsēdētājs

sekretāri

PIELIKUMS

NOLĪGUMA 339. PANTĀ MINĒTAIS ŠĶĪRĒJTIESNEŠU SARAKSTS

Eiropas Savienības ierosinātie šķīrētāji

1. *Claus-Dieter EHLERMANN*
2. *Giorgio SACERDOTI*
3. *Jacques BOURGEOIS*
4. *Pieter Jan KUIJPER*
5. *Ramon TORRENT*

Armēnijas Republikas ierosinātie šķīrētāji

1. *Nora SARGSYAN*
2. *Arman SARGSYAN*
3. *Arsen TAVADYAN*
4. *Levon GEVORGYAN*
5. *Mushegh MANUKYAN*

Priekšsēdētāji

1. *William DAVEY* (ASV)
2. *Helge SELAND* (Norvēģija)
3. *Maryse ROBERT* (Kanāda)
4. *Christian HÄBERLI* (Šveice)
5. *Merit JANOW* (ASV)